11e JAARGANG. № 96.

OOSTPOST

SOERABAYASCHE COURANT.

Prijs der Inteekening.
Voor Soerabaja. ℔ jaar......... ƒ 18.—
„ Java en buitenbez. „ do.......... „ 20.—
„ Europa „ do.......... „ 25.—
De OOSTPOST verschijnt dagelijks, met uitzondering van den ZONDAG.

DONDERDAG, 23 APRIL 1863.

Prijs der Advertentiën.
De prijs der ADVERTENTIEN is ƒ 1.— voor elke TIEN WOORDEN; behalve het zegel.
Advertentiën met groote letters betalen dubbel.
Iedere herhaling na de twee eerste plaatsingen wordt betaald met de helft van het bedrag der advertentie.
Voor doorloopende annonces kunnen schikkingen worden getroffen.

Sluiting der Landmail-pakketten.
den 25sten April 's namiddags ten 4 uur.

ADVERTENTIEN.

Wordt bekend gemaakt, dat op Zaturdag den 25 dezer, ten overstaan van den Algemeenen Pakhuismeester alhier, op publieke vendutie zullen worden verkocht:
de oude stoomketels van 's Gouvernements stoomer „*Draak*", liggende bij het Marine Etablissement alhier.

SOERABAYA, NAMENS DEN RESIDENT
den 16den April 1863. *De Secretaris,*
[3095] WEGENER.

Namens den Directeur der Burgerlijke openbare werken wordt bekend gemaakt, dat de op den 27sten dezer te BATAVIA te houden

UITBESTEDING

voor den bouw van de ijzeren brug over de KEDIRIE rivier zal plaats hebben **bij inschrijving zonder opveiling of mijning.**

SOERABAYA, Namens de Resident,
18 *April* 1863. *De Secretaris,*
(3102) WEGENER.

UITBESTEDING.

Op aanstaande Vrijdag den eersten Mei a. s. DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE zal ten burele van den ondergeteekende

UITBESTEDING

worden gehouden, voor de vrachtvrije levering van:

I perceel
80 KOEIJEN en 7 STIEREN te MACASSAR en

II perceel
4 KOEIJEN en 1 STIER te LARANTUKA.

De voorwaarden liggen dagelijks met uitzondering van zon- & feestdagen van 8 tot 2 ure ten zijne burele ter lezing, alwaar ook nadere inlichtingen te bekomen zijn.

De Onder Intendant 1e klasse in de 3e Militaire Afdeeling op Java.
Bij Absentie
De Onder Intendant 2e klasse der Militaire Administratie

SOERABAYA, DE GROOT.
den 31sten Maart 1863. (3045)

Subcommissie van Onderwijs.

Schoolkommissarissen over de maand April
de Heer R. VAN NOORD BORSKI.
„ „ Ds. A. A. TH. MOUNIER.

JONGENS WEEZEN-INRIGTING

Commissarissen over de maand April.
W. CORES DE VRIES.
J. L. VAN GENNEP.

VENDU-DEPARTEMENT

Pubieke Venduttiën.

Op Vrijdag 24 April 1863.
Bij den arabier SECH ABDULLA ALLAN, in de kampoong Baroe van diverse goederen en bij de Weeskamer alhier van diverse boedels.

Op Zaturdag 25 April 1863.
In het Marine Etablissement alhier van stoomketels afkomstig van s'gouvernements stoomer de Draak en
Bij den heer WATIMINA te Kalianjar, van meubelaire goederen bij executie. (3091)

Op Maandag 27 April 1863.
Bij de Kapiteins VALKENHOFF & DEMMENIE in het Militair Kampement van Meubelaire goederen, wegens vertrek.

Op Dingsdag 28 April 1863.
Bij den Luitenant OBERSCHORFHEIDE in het Militair Kampement van Meubelaire goederen wegens vertrek en
Bij den Pachter der Pandjeshuizen I GIOKTJOAN te Pasar besar van onuitgeloste pandgoederen.

Op Woensdag 29 April 1863.
Ten sterfhuize van den heer SPANGENBERG te Embong Malang van Meubelaire goederen.

Op Donderdag 30 April 1863.
Bij den kommissionair B. van der ZWAAN in de chineesche kamp, van diverse goederen en van vier huizen en Erven.

Op Vrijdag 1 Mei 1863.
Bij de kommissionairs gebroeders PERRET & CO in de stad van diverse goederen.

Op Zaturdag 2 Mei 1863.
In het Marine Magazijn alhier van overtollige en onbruikbare gouvernements goederen. (3121)

GEBOORTEN.

Voorspoedig bevallen van eene DOCHTER A. G. VAN LIGTEN, echtgenoot van
Soerabaya, E. VAN DER HOFF.
21 *April* 1863. [3116]

Bevallen van eenen ZOON C. A. NASH *Tielman.*
SOERABAYA, 22 April 1863. (3122)

Verkoop van Tabak

BIJ

INSCHRIJVING.

Op Maandag 27 dezer

zullen de ondergeteekenden bij inschrijving te koop aanbieden:

289 pakken TABAK, hoofdmerk Klakah oogst 1862-3

167 pakken TABAK hoofdmerk SA oogst 1862-3.

Billetten in te leveren op voornoemden dag s' morgens voor 11 uur, ten kantore van de ondergeteekenden, alwaar de monsters ter bezigtiging en de voorwaarden der inschrijving ter inzage liggen.

SOERABAYA, 20 *April* 1863.
[3112] J. F. VAN LEEUWEN & CO.

VENDUTIE

Wegens Vertrek naar Bandjarmasin,

bij den kapitein der Infanterie

VALKENHOFF,

IN HET KAMPEMENT,

Op Maandag 27 April.

Van eenen nieuwen en goed geconserveerden INBOEDEL als:
Tafels, Bataviasche en Soerabayasche **stoelen**, Europeesche met groen laken bekleede **speeltafels**, **kroon-**, **hang-**, **moderateur- en staande lampen**, groote en kleine Ambonhouten **kleerkasten**, **dispenskasten**, **waschtafels** compleet, **spiegels**, **schilderijen**, **knapen**, **toiletspiegels**, een bijzonder groot **ijzeren** Europeesche en een groot Ambonhouten **ledikant** met toebehooren, met damast bekleede **banken**, een groot nieuw **buffet**, **eet- en thee-serviezen**, **vloermatten**, goed loopende **klokken** en zingende **kanarievogels**;

VOORTS:

een zoo goed als nieuwe VIS À VIS en een span deugdzame overwalsche WAGENPAARDEN, en nieuwe TUIGEN,
WAGEN en PAARDEN, *inmiddels uit de hand te koop.* (3100)

Op de VENDUTIE

van Donderdag 30 *April*
ZAL WORDEN VERKOCHT:
ruim 2000 picols cargo en tafel **RIJST** cc. 400 kleine mandjes **SUIKER** p. m. 24 zakken versche arabische **GRAM** bij kleine kavelingen voor dagelijks gebruik.
(3125) B. VAN DER ZWAAN.

Op VENDUTIE

van Donderdag 30 April a. s.

zal worden verkocht:

Een HUIS en ERF staande in de kampong Baroe Blok 1 wijk J. in eigendom toebehoorende aan SETJO DI WERIO, REKSO DI WERIO en HADJI ABDUL DJALIL geregistreerd onder No. 1504 bij de verponding.
Nog een HUUS en ERF staande in kampong Baroe blok No. 31 behoorende aan REKSO ADI KESOEMO geregistreerd voor de verponding onder nummer 442.
(3119) B. van der ZWAAN.

Nanti hari Kemies tangal 30 derrie boelan April

mau di djoewal satoe **Roema batoe** dengen tanna di kampoong *Baroe* blok 1 wijk J. poenja poenja kapada SETJO DI WERIO, REKSO ADIKESOEMO dan HADJI ABDUL DJALIL, pada verponding No. 1504.
Lagie satoe **Roema batoe** dengen tanah di kampoong *Baroe* blok no. 31 poenja kapada REKSO ADIKESOEMO, pada verponding No. 442.
(3120) B. VAN DER ZWAAN.

VENDUTIE

op Vrijdag den 1sten Mei,

BIJ

GEBR. PERRET & CO.

van Diverse Commissie-Goederen.

(3115)

Op den 11den Mei aanstaande

ter plaatse waar alsdan

VENDUTIE

zal gehouden worden,

zullen de ondergeteekenden, alhier door tusschenkomst van het vendu-departement in het openbaar verkoopen de onderneming tot exploitatie van de huurlanden

DJONGRANGAN

met aan en onderhoorigheden, gelegen in de residentie Soerakarta met de daarop staande SUIKERFABRIEK, MACHINERIEN enz.

De veilconditiën zullen aan het vendukantoor worden gedeponeerd, terwijl informatiën te bekomen zijn bij den Heer **J. A. Manuel te Solo en bij de ondergeteekenden**

SAMARANG, DORREPAAL & CO.
17 *April* 1863. (3109)

Op een nader te bepalen dag

in Mei zal worden verkocht
in een der pakhuizen van

SECH AWAL KAMPONG BAROE,

Het Nederl. Ind. schip *Rasbal Hair* vroeger genaamd *Jacob Cats* groot cc. 500 lasten, ROOD KOPERVAST, en in 1860 geheel nieuw met ROOD KOPER gekoperd, en een kapitale reparatie ondergaan.
DE ROMP met deszelfs DRIE ONDERMASTEN, een ANKER en KETTING, BOEGSPRIET, SPIL enz. zal in één koop worden afgedaan en de bijna nieuwe **Inventaris** en detail worden verkocht.
(3117) B. van der ZWAAN.

VERTREK DER STOOMSCHEPEN

HET STOOMSCHIP

PRINS VAN ORANJE,

Kapt. van Zandwijk,
vertrekt naar BANJERMASSING via BAWEAN,
op Maandag den 27sten April,
des namiddags ten 2 ure.
Adres bij
(3123) W. CORES DE VRIES.

HET STOOMSCHIP

AMBON,

vertrekt naar BATAVIA via SAMARANG en TAGAL,
op Woensdag den 29sten April.
Adres bij
(3124) W. CORES DE VRIES.

Societeit Concordia.

THÉ DANSANT.
op Zaturdag den 25sten dezer,
Namens de Directie.
De Secretaris,
(3111) KEIJZER.

Onder nadere goedkeuring van het gouvernement wordt te koop aangeboden een aandeel in eene gevestigde *Suiker*, en *Tabaks* onderneming, gelegen in de residentie SOERAKARTA, met desverkiezende de administratie.
Informatien zijn te bekomen bij de Heeren.
DORREPAAL & CO te Samarang.
HILL BROEKMAN & CO te Soerabaija.
A. H. G. VAN ZANTEN. te Soerakarta.
(3011)

E. A. PHILLIPS.

Tandheelkundige

Van **Batavia**, logeert in het MARINE HOTEL, en is alle dagen te bespreken gedurende eene maand lang. (3113)

TE KOOP

1000 ton beste New-Castle

(Engelsche) Steenkolen.

bij
[3108] Mc LENNAN & CO.

BENOEMINGEN, BESLUITEN, enz.
DE JAVASCHE COURANT,
Van den 18den April no. 31.

EXTRACTEN *uit het Register der Besluiten van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie.*

BUITENZORG *den* 15*den April* 1863 (*No.* 12.)
(*Staatsblad No.* 39).

Gelet, enz.
De Raad van Nederlandsch-Indië gehoord;
Is goedgevonden en verstaan:
Te arresteren de ondervolgende instructie en tarief voor de Europesche tolken voor de Chinesche taal in Nederlandsche-Indië.

A. INSTRUCTIE *voor de Europesche tolken voor de Chinesche taal in Nederlandsch Indië*

Art, 1 De beëedigde Europesche tolken voor de Chinesche taal verleenen hunne dienst tot het doen van schriftelijke of mondelinge vertolkingen, uit de Nederlandsche in de Chinesche taal en omgekeerd, zoo dikwijls die door regterlijke of administratieve autoriteiten wordt gevorderd.

Zij hebben voor de van hen gevorderde dienst geen aanspaak op salaris, dan alleen in strafzaken, bijaldien een veroordeelend vonnis wordt uitgesproken, in welk geval het salaris op den veroordeelde kan worden verhaald volgens het hieronder bedoelde tarief.

Art. 2. Zij dienen het hoofd van gewestelijk bestuur van berigt, zoo noodig, na een door hen, op daartoe van dezen bekomen last vooraf ingesteld onderzoek en van consideratie en advies ten aanzien van aangelegenheden, de Chinezen betreffende.

Zij vergezellen het hoofd van gewestelijk bestuur op zijne inspectiereizen, zoo dikwijls deze dit noodig oordeelt.

Art. 3. Zij verleenen hunne dienst mede op verzoek en ten behoeve van particulieren, tegen berekening van salaris, overeenkomstig het hieronder bedoelde tarief.

Art. 4. De tolken voor de Chinesche taal leggen voor het aanvaarden hunner betrekking en, voor zoover zij reeds werkzaam zijn, zoodra deze instructie ter hunner kennisse zal gekomen zijn, in handen van het hoofd van gewestelijk bestuur den volgenden eed of belofte af:

„Ik zweer (beloof), dat ik houw en getrouw „zal zijn aan den Koning en aan den Gouverneur Generaal van Nederlandsch-Indië, als des „Konings vertegenwoordiger; dat ik middelijk, „noch onmiddelijk, onder welken naam of voor„wendsel ook, tot het verkrijgen mijner aanstel„ling als tolk voor de Chinesche taal te ...... „aan niemand, wie hij ook zij, iets heb gege„ven of beloofd, noch geven of beloven zal:

„dat ik alle mij opgedragen mondelinge of „schriftelijke vertolkingen met de meeste ge„trouwheid en naauwgezetheid zal overbrengen;

„dat ik geheim zal houden, hetgeen uit den „aard der zaak geheim behoort te blijven of „waarvan mij de geheimhouding krachtens mijn „ambt is opgelegd;

„en dat ik mij voorts met ijver en naauw„gezetheid in de uitoefening mijner bediening „zal gedragen, zoo als een braaf en eerlijk amb„tenaar betaamt."

B. TARIEF voor de Europesche tolken voor de Chineesche taal in Nederlandsch-Indië.

Voor schriftelijke vertaling:
Uit het Chineesch in het Nederduitsch:
eene bladzijde van 28 regels in de Nederduitsche vertaling. . . . . . . ƒ 8
voor elke volgende bladzijde . . . . „ 4
Uit het Nederduitsch in het Chineesch:
voor het eerste honderdtal karakters. „ 10
voor elk volgend honderdtal. . . . „ 5
zijnde de zegelgel en niet onder het salaris begrepen.

Voor afschriften van vertalingen mag een vierde van het salaris in rekening worden gebragt.

Voor mondelinge vertolking op denzelfden dag:
voor vacatiën:
voor het eerste uur of minder. ƒ 8
voor het tweede uur of minder „ 4
voor ieder volgend uur of gedeelte daarvan. 2

Voor het nazien van boeken, memoriën en rekeningen voor de wees- en boedelkamers:
voor elk honderdtal karakters of minder een vacatie-loon van. ƒ 5

Voor afschriften van of extracten uit boeken, memoriën of rekeningen:
voor elk honderdtal karakters of minder. ƒ 2.50

Afschrift, enz.

Ter ordonnancie van den Gouverneur-Generaal:
De Algemeene Secretaris,
A. LOUDON.

Bij Koninklijk besluit van den 11den Februarij 1863, no. 63 is Isaac Salomon Darmstadter, laatst koopman te Amboina, wonende aldaar, ontheven van de vlek van eerloosheid en alle de gevolgen van dien, welke alsnog op hem rusten, uit krachte van een arrest van het hooggeregtshof in Nederlandsch Indië van 14 Februarij 1860, waarbij hij tot onteerende straffen is verwezen.

Bij Koninklijk besluit van 11den Februarij 1863, no. 64 is Johan Christof Fehr, gewezen opziener van Kema, thans geëmplooijeerde bij eene tabaks-onderneming te Prajjikan in de residentie Bezoeki, ontheven van de vlek van eerloosheid en alle de gevolgen van dien, welke alsnog op hem rusten uit krachte van een vonnis van den raad van justitie te Amboina van den 24sten December 1857, waarbij hij tot onteerende straffen is verwezen.

Bij Koninklijk besluit van den 13den Februarij 1863, no. 59, is het radikaal van ambtenaar der derde klasse voor de burgerlijke dienst in Nederlandsch-Indië toegekend aan de hieronder genoemde, zich in 's lands dienst aldaar bevindende personen, als:

A. M. Anthonijs,	H. K. C. Jansen,
R. L. H. A. Bloem,	J. Kieffer,
C. Bordeaux,	F. W. Kornmann,
G. N. Buijn,	A. H. Kuijpers,
A. Ch. F. Burlet,	J. F. C. Leijder,
J. C. W. Coert,	D. T. Maidman,
G. F. C. Degent,	J. Marbus,
A. N. Dinger,	F. A. Marinkelle,
F. L. Esser,	S. N. Marx,
F. van Ginkel,	S. Ohelo,
Jhr. W. C. F. Goldman,	L. W. J. Olivier,
C. B. J. Sausin,	C. Tromp,
C. W. Schaegen,	G. F. Ungerer,
G. A. S. de Scheemaker,	W. C. Veenstra,
L. de Scheemaker,	C. L. de Vries,
A. G. Schmidhamer,	H. D. Wiggers, en
D. J. Sebo,	J. A. M. Wintersteijn.
H. C. Tessensohn,	

Civiel Departement.

ONTSLAGEN:

Op verzoek, eervol, wegens ziekte, uit 's lands dienst, onder toekenning van pensioen, de gewezen klerk bij de kasadministratie op Banda H. M. C. Lans.

VERLEEND:

Een tweejarig verlof naar Nederland wegens ziekte, aan den telegrafist der derde klasse

bij de telegrafische dienst in Nederlandsch-Indië O. E. L. J. Veerman.

BENOEMD:

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Soerabaija, de predikant bij de protestantsche gemeente te Madioen ds. J. K. Kam.

Tot predikant bij de protestantsche gemeente te Madioen ds. P. F. W. Brift, laatstelijk predikant bij de protestantsche gemeente te Amboina, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd.

BIJ DE ALGEMEENE REKENKAMER.

Tot tweeden kommies, de derde kommies bij dat collegie M. F. Blondeau.

Tot derden kommies, de eerste klerk bij dat collegie K. Boogaard.

Tot telegrafist der tweede klasse A. W. L. Hennebert, thans met de waarneming van die betrekking belast.

Militair Departement.

GOEDGEKEURD:

Dat door het Militair Departement

ZIJN GEPLAATST:

BIJ DE GENEESKUNDIGE DIENST

Van Benkoelen, de officier van gezondheid der tweede klasse G. J. Wieneke;

Van Sumatra's Westkust en onderhoorigheden, de officier van gezondheid der tweede klasse C. W. F. Foremann;

Te Pulimanang, de officier van gezondheid der tweede klasse S. H. A. Begemann; allen ter beschikking te Batavia.

BIJ DE INFANTERIE.

Bij het 6de bataillon, de eerste luitenant F. H. Pourchez, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd.

ZIJN OVERGEPLAATST:

BIJ DE INFANTERIE.

Bij het 4de bataillon, de eerste luitenant E. J. Valckenaer, van het garnizoens bataillon van Banka.

Bij het 6de bataillon, de kapitein N. G. van Huffel en de eerste luitenant H. E. L. Prins, beiden van het garnizoens-bataillon der Wester-afdeeling van Borneo.

Bij het 7de bataillon, de tweede luitenants A. van der Straate en J. J. Spoelstra, van het 5de en 14de bataillon.

Bij het 8ste bataillon, de kapitein W. G. A. L. van Bennekom, van het 7de bataillon.

Bij het 9de bataillon, de eerste luitenant R. D. W. Koops, van het 12de bataillon, de 2de luitenants P. van Eijk, W. K. Staats, van het 11de bataillon en J. A. W. Aufdreheijde, van het 14de bataillon.

Bij het 11de bataillon, de eerste luitenant J. A. Quack, van het 7de bataillon.

Bij het 13de bataillon, de eerste luitenant J. J. Aitton, van het garnizoens bataillon der Molluksche Eilanden.

Bij het 13de bataillon, de tweede luitenant H. Wetzelaar, van het 3de bataillon.

Bij het 14de bataillon, de eerste luitenants C. F. van Cisteren en B. G. H. L. F. Trompheller, benevens de tweede luitenant J. F. A. Nomin, van het 7de bataillon, de garnizoens-kompagnie van Benkoelen en het subsistenten kader te Batavia.

Bij het garnizoens-bataillon van Banka, de eerste luitenant H. A. Harms, van het 14de bataillon.

Bij het garnizoens bataillon der Wester-afdeeling van Borneo, de eerste luitenant C. C. Prager, van het 6de bataillon.

Bij de militaire school te Meester-Cornelis, de eerste luitenant J. Visser, van het garnizoens-bataillon van Sumatra's Westkust en onderhoorigheden, met bepaling, dat hij als zoodanig bij zijn wapen zal worden gevoerd à la suite.

ONTSLAGEN:

Op verzoek, eervol, uit zijne betrekking, de inlandsche eerste luitenant, kommandant van het detachement pradjoerits te Patti, radhen pandji Tjokro Kusoemo.

NEDERLANDSCH-INDIE

SOERABAYA 23 April 1863.

Vertrokken Passagiers.

Met het schip *Straat Baly*, kapt. J. P. Bakker, naar Tjilatjap via Sumanap: mevr. Sontag, mevr. Bakker en jongeheer J. Deighton.

BATAVIA. — De *Singapore Freepress* ons hoofdartikel „Straat Malakka" overnemende en besprekende, zegt ten slotte;

„Men kan hieruit zien dat om zeer bondige redenen bij het Nederlandsch Gouvernement wordt aangedrongen om instantelijk te handelen ter Oostkust van Sumatra. Echter te oordeelen naar de verrigtingen van den Resident van Riouw in de laatste tijden aldaar, zijn deze aanmaningen nauwelijks noodig, want het Gouvernement is door middel van dien ambtenaar druk bezig die landstreken langs de geheele kust onder zijn direkt gezag te brengen. Wij vertrouwen daarbij dat het Britsch Gouvernement insgelijks moge waken voor de belangen van den Engelschen handel in dit gedeelte van Sumatra, en dat de tegenwoordige togt van H. B. M. stoomschepen *Scout* en *Pluto*, naar de verschillende havens van Oost-Sumatra ten doel moge hebben, de hoofden aldaar te herinneren aan onze kontrakten, welke voor beide partijen verbindend blijven.

— Wij hebben hier alleen op te merken, dat hetgeen wij der Indische regering hebben aangeraden geheel iets anders is, dan de *Singapore Freepress* thans schijnt te begrijpen. Het geldt hier niet het — door welke middelen ook — doen erkennen van ons gezag bij enkele hoofden langs de kust, maar het erlangen van een bepaalden, blijvenden invloed. Men dient toch, wil men zijn gezag bestendigen en het dienstig doen zijn voor het geluk en de welvaart der bevolking (die het zoo noodig heeft!) en voor de ontginning van den rijken bodem, ook van andere middelen gebruik te maken dan van enkel militaire demonstratiën. *Red.*

— Naar men ons berigt is het nieuw stoombootje *Tji Pinang*, behoord hebbende aan mevrouw de wed. van der Meulen, door het Gouvernement aangekocht voor eene som van ƒ 85,000. De *Tji-Pinang* zal de kommunikatie tusschen Batavia en het eiland Onrust openhouden, terwijl de *Bennett*, welke tot dus verre deze dienst verrigtte, bij de Gouvernements Marine zal worden ingedeeld. *(J. B.)*

Vendu-Salaris.

De *Java Bode* in het nummer van Woensdag jl. de nieuwe ordonnantie omtrent het Vendu-Salaris besprekende, brengt onder de aandacht van het publiek dat door de bedoelde ordonnantie aan het gansche Vendu- en meer bepaald *crediet*-stelsel een gewenschte slag is toegebragt. Zij echter die de ordonnantie met de daarbij aangehaalde bepalingen met meer aandacht nalezen, zullen nogtans moeten toestemmen dat in het stelsel zelf geen enkele verandering gebragt is. Het salaris van koopmans-goederen, goud, bankaktien, aktien van naamlooze maatschappijen enz., is eenvoudig verhoogd en gebragt tot 6% en meer niet. En wat in dezelfde ordonnantie voorkomt van *garantie* en *zonder garantie*, is niet anders dan om eene vroeger reeds gemaakte bepaling, door opname *in het staatsblad* kracht van wet te geven. (*B. H.*) M.

BUITENZORG. — Twee broeders, met name Ba Salepa en Ba Baesa hielden in den nacht van Vrijdag op Zaturdag ll. hun verblijf in een nabij het bosch Tjisero gelegen goeboek, op het land Tjipamingkis, district Tjibaroesa, ter bewaking van huune daar gelegen rijstvelden.

In den slaap werd Ba Salepa eensklaps door eenen tijger besprongen en reeds had het roofdier de tanden en klaauwen in zijn prooi geslagen, toen Ba Baesa ter hulp snelde en den tijger met een golok tot twee malen toe zoodanig in den nek trof, dat hij losliet. Hoezeer zwaar verwond, verdween de tijger spoorloos in het bosch.

De inlander Ba Salepa, die 15 wonden had bekomen, is kort daarna aan de gevolgen overleden. *(J. C.)*

GRIEKENLAND.

In de zitting der Nationale vergadering van Griekenland van den 2den Februarij werd namens het voorloopig bewind door zijn voorzitter, den heer Bulgaris, een verslag voorgelezen van hetgeen het sedert zijne optreding had gedaan: hij besloot met te verklaren, dat het voorloopig bewind thans het door de natie daaraan toevertrouwde gezag in de handen der volksvertegenwoordiging nederlegde. Daarna beklommen de onderscheidene ministers het spreekgestoelte en lazen een kort verslag, ieder van de handelingen van zijn departement voor. Intusschen trad de voorzitter der vergadering, de heer Balbi, voor de deur der vergaderplaats en ontving aldaar, als hoofd en vertegenwoordiger van het hoogste staatsgezag, de hulde en eerbewijzingen van de troepen.

Nadat de vergadering het voorloopig bewind gemagtigd en uitgenoodigd had om vooreerst de uitvoerende magt, onder zekere beperkingen, te blijven uitoefenen, ging zij voor dien dag uiteen.

In de zitting van den volgenden dag werden eenstemmig en onder groote geestdrift twee besluiten door de vergadering genomen, strekkende om den troon vacant te verklaren en dien op nieuw te bezetten.

Het eerste besluit luidt aldus:

„De tweede nationale vergadering van Griekend, zitting houdende te Athene, lettende op het besluit der natie van 22 October 1862, waarbij koning Otto van den Griekschen troon vervallen is verklaard, en het regt van koningin Amalia op het regentschap, alsmede het regt van het koninklijke geslacht van Beyeren op dien troon ingetrokken is, besluit hetgeen volgt:

„De troon van Griekenland is sedert 22 October 1862 feitelijk en regtens vacant."

De tweede nationale vergadering van Griekenland, zitting houdende te Athene, lettende op de uitkomst der door de daartoe benoemde commissie verrigte telling der stemmen, door het Grieksche volk, in de tien provinciën van het koningrijk en in de kringen der Grieksche consulaten uitgebragt tot verkiezing van eenen constitutioneelen koning van Griekenland, en overwegende, dat de koninklijke prins van Engeland, de tweede zoon der koningin van Engeland en Ierland, met 230,016 van de 241,202 uitgebragte stemmen, door het Grieksche volk tot constitutioneel koning is gekozen, besluit hetgeen volgt:

„Z. K. H. de prins Alfred is door den souvereinen wil der natie tot constitutioneel koning van Griekenland gekozen. Dit besluit van het Grieksche volk zal door den voorzitter dezer vergadering ter kennis van het voorloopig bewind wordt gebragt; en aan dit bewind wordt opgedragen Z. K. H. den prins Alfred, naar wien dit volk zoo zeer verlangt, zonder tijdverlies en met de vereischte formaliteiten uit te noodigen om bezit van den Griekschen troon te nemen."

Des avonds van den 3den Februarij was de geheele stad Athene geïllumineerd.

Den 4den kwam het garnizoen en de burgerwer in de wapenen onder den kreet: leve koning Alfred! Vervolgens werd in de hoofdkerk eene plegtige dankdienst gevierd.

Al deze demonstratien hadden plaats niettegenstaande het algemeen bekende feit, dat het Engelsche gouvernement verklaard had de kroon voor den prins Alfred niet te kunnen aannemen, daar onder de volmenigte steeds de overtuiging heerschte, dat Engeland door zoo veel en zoo volhardenden aandrang ten laatste nog zou worden bewogen om aan den wensch van het Grieksche volk te voldoen. Er waren evenwel in de Nationale vergaderdering verscheidene leden, welke die demonstratiën voor den nieuwen candidaat, die toen aan de Grieken was aanbevolen, den hertog van Coburg, min of meer kwetsend achtten; zij deden eene poging om daaraan door eene of andere verklaring van de vergadering het voorkomen van particuliere demonstratiën te geven; doch dit mislukte.

Den 5den Februarij kwam de Nationale vergadering weder bijeen, om over de vorming van een nieuw voorloopig bewind te beraadslagen. Zij had te beslissen over twee vragen: zal de vergadering regtstreeks een aan haar verantwoordelijk ministerie benoemen? of zal zij een bewind benoemen en daaraan overlaten ministers aan te stellen? Het meer gematigde denkbeeld vond ingang; de vergadering begreep de uitvoerende magt niet in hare eigen handen te moeten nemen; slechts 33 leden stemden voor het eerste, en de overige van de 207 leden voor het tweede voorstel.

Daarop kwam de vraag in behandeling, of het bewind uit éénen of uit meerdere personen zou bestaan. Het heethoofdige gedeelte der vergadering verklaarde zich nadrukkelijk voor eenheid in de uitvoerende magt; doch een voorstel om een driemanschap met de uitvoerende magt te belasten werd met 129 tegen 78 stemmen aangenomen.

Deze besluiten te zamen genomen hadden de strekking om het bestuur van 's lands aangelegenheden voorloopig nagenoeg op den tegenwoordigen voet te laten.

Het besluit der Nationale vergadering, waarbij de prins Alfred tot koning van Griekenland was verklaard, is door den heer Elliot, Engelands buitengewonen gelastigde te Athene, namens zijn gouvernement beantwoord met de volgende mededeeling aan het voorloopig bewind:

„De mededeeling, waarmede gij mij hebt vereerd, is zoo vleijend, dat ik met leedwezen daarop het antwoord geef, hetwelk, mij door mijne instructien is voorgeschreven.

„Het groote vertrouwen der Grieksche natie op de constitutionele beginselen, die ten allen tijde voor de regering van H. M. de koningin de rigtsnoer zijn geweest, en de natuurlijke onderstelling, dat haar zoon van zijne ouders ook hunne deugden zou erven, zijn zekerlijk de oorzaak der geestdrift, die zich zoo geheel zonder aansporing voor den naam van Z. K. H. den prins Alfred heeft geopenbaard.

„Doch de drie beschermende mogendheden hebben verklaard, dat het protokol van Februarij 1830, waarbij de leden harer regerende geslachten van den Griekschen troon zijn uitgesloten, nog van kracht is; en alzoo heb ik in last te verklaren, dat de prins Alfred de hem heden door uwe natie aangeboden kroon niet kan aannemen.

„Maar tevens heb ik in last u te betuigen, dat Hare Majesteit zeer groote waarde hecht aan het geheel vrijwillige blijk van vriendschap en vertrouwen, hetwelk Griekenland haar zoo eenstemmig heeft gegeven, en hetwelk aan uwe natie de levendige toegenegenheid van het Engelsche volk verzekert.

„Buitendien moet ik van deze gelegenheid gebruik maken om u te zeggen, dat het naar het oordeel van Harer Majesteits gouvernement het eerste werk van het Grieksche volk behoort te zijn, eenen koning te kiezen, die niet zoekt de constitutie geweldadig te verbreken of hare voorschriften door omkooping en slinksche middelen te ontduiken.

„Dienaangaande leveren geene vorstelijke personen meer waarborg op, dan die zich in Europa door vastheid van karakter en vooral door liberale inzigten gunstig hebben bekend gemaakt. Uit dit oogpunt heeft niemand grooter aanspraak op de algemeene achting verworven, dan de hertog van Saksen Coburg.

„Hare Majesteit hoopt, dat deze uit haren naam gegeven raad door de Grieksche natie niet anders zal worden beschouwd, dan als een bewijs van groote waarde, die zij hecht aan het vertrouwen, hetwelk die natie aan het koninklijke geslacht van Engeland en aan de beginselen van de volksvrijheid, waarop Engelands instellingen berusten, heeft betoond.

„Daar aanneming der Grieksche kroon door haren zoon eene onmogelijkheid is, meent Hare Majesteit een wederkeerig blijk van vertrouwen te geven door de Grieken opmerkzaam te maken op de verdiensten van eenen vorst, die reeds lang met Engeland naauw verbonden, geacht kan worden de voornaamste hoedanigheden te bezitten, welke de Grieksche natie in den tot souverein te verkiezen persoon schijnt te wenschen.

„Hoewel ik namens Hare Majesteit de haren zoon aangeboden kroon moet afwijzen, mogen wij hopen, dat de welerzijdsche vriendschap en achting, die nu openlijk aan den dag zijn gelegd, tusschen de twee natiën zullen blijven bestaan".

DE BRAZILIAANSCHE ZAAK.

Eene wet voor den sterke, eene tweede voor den zwakke.

Niettegenstaande wij alle vertrouwen stellen in Lord Russell en wij allen eerbied hebben voor zijn oordeel, kunnen wij ons toch niet vereenigen met de beslissing welke hij in de Braziliaansche kwestie heeft gegeven.

Een Engelsch schip is gestrand aan een schaars bevolkt gedeelte der kust, er zijn lijken op het strand geworpen, goederen van het wrak zijn in het bezit gevorden van eenige kustbewoners. De Consul eischt een onderzoek, dat wordt geweigerd.

Dit is nu de geheele zaak voor welke genoegdoening wordt geëischt van het Braziliaansche gouvernement en welke uit de hoogte en met ruwheid wordt gevorderd. Op grond waarvan wordt dat echter gedaan? Omdat het instellen van een onderzoek geweigerd wordt daar dat strijdig is met de gebruiken van het land.

Die weigering geeft geen regt om de conclusie te maken dat de op het strand gevonden ligchamen vermoord zijn. De waarschijnlijkheid om bij eene schipbreuk aan eene zoo gevaarlijke kust het leven te redden is zeer gering.

De eisch tot schadevergoeding moest dus zijn gedaan voor de van het wrak ontroofde goederen en daarvoor had eenig regt bestaan wanneer de kans bestond dat die goederen nog konden worden gered. Dit is nu echter niet aanneembaar en in elk geval geeft de waarde van de artikelen, welke in het bezit van de kustbewoners zijn gevonden, nog geen regt om met geweld eenen zoo overmatigen eisch te doen. Lord Derby ziet de zaak helder in wanneer hij zegt.

„Het geval doet zich hier voor dat een schip gestrand is aan een gedeelte der kust dat bijna niet bewoond is; de lijken van eenige schipbreukelingen zijn op het strand geworpen; zij zijn in de golven omgekomen toen zij hun leven trachtten te redden of zij zijn, aan den wal komende, vermoord. Dat is echter eene suspicie, meer niet; daarvoor bestaat niet den minsten grond van waarheid en niettegenstaande dat eischt men dat het Braziliaansche gouvernement de geheele waarde van schip en lading vergoede. Had een dusdanig geval zich in Engeland voorgedaan, dan zou ons gouvernement niets anders kunnen verweten zijn dan dat het verzuimd had om de schuldigen optesporen.

Wat gebeurde eenige jaren geleden, niet aan eene woeste onbezochte kust maar in de baai van Boulogne, in een land dat even goed beschaafd is als het onze?

Een Indievaarder strandde daar en verongelukte geheel. Onder de passagiers bevond zich eene zekere Miss Turton, de dochter van Sir Thomas. Toen het schip in gevaar verkeerde wekte haar voorbeeld de equipage op; het laatste redmiddel bestond in het gereedmaken van een zeil, onder hetwelk men het schip met den kop in den wind hoopte te houden; terwijl de zeilmaker daarmede bezig was lichtte zij hem met eenen lantaarn bij en moedigde zij hem met woorden aan. Het zeil kwam echter niet in top, want het was te laat.

Het schip werd op het strand geworpen waar later het lijk werd gevonden van Miss. Turton; een harer vingers, aan welke eene kostbare ring had gezeten, was afgesneden en er bestonden redenen om te vooronderstellen dat zij het strand levend bereikt had. Kon nu geene klacht worden ingediend bij het Fransche gouvernement? Moest onze consul niet vorderen dat een onderzoek werd ingesteld? Er bestond vermoeden dat een moord was gepleegd; of nu een arm meisje of een half douzijn personen de slachtoffers waren, de eisch om regt bleef in beginsel hetzelfde.

De Franschen stelden een onderzoek in op hunne manier en met den uitslag daarvan moesten wij ons tevreden stellen.

Wij durfden hen niet te zeggen, hadt gij beter gezocht dan hadt gij gevonden.

Het feit is dus niet te ontkennen dat wij twee uitleggingen voor de volkenwet hebben, eene voor den sterken, de andere voor den zwakken. Onze eischen en vorderingen aan de hoogte zijn voor de kleine mogendheden. Anders wordt echter de zaak wanneer wij ons laten beledigen door eene groote mogendheid, zooals het geval is geweest met de Vereenigde staten van Amerika.

Dikwijls vragen wij ons zelven af waarom andere natien ons zoo haten; want dat wij gehaat worden, met of zonder reden, is onbetwistbaar en waarschijnlijk moet de oorzaak daarvan gezocht worden in onze nationale en persoonlijke verwaandheid.

Als van zelf komen wij Nu tot het twee-

de punt hetwelk tegen het Braziliaansche gouvernement wordt aangevoerd: de behandeling welke drie zeeofficieren hebben ondervonden. Wij hebben een vooroordeel tegen eene uitspanning welken zeeofficieren nemen wanneer zij in tenue zijn gekleed. Zij zijn alsdan meer geestig dan bescheiden. Voor elke buitensporigheid zijn zij dan in staat en vooral om de arme duivels van inboorlingen als honden te behandelen.

Een van de officieren liep eenen schildwacht tegen het lijf die hem daarop eenen slag met den kolf van zijn geweer gaf. Hoe kon die officier tegen den schildwacht aanloopen? Op welken toon sprac hij hem aan? Onze landgenooten mogen in deze zaak eene grief hebben gevonden, doch er bestaat eene vooringenomenheid tegen hen omdat zij de gewoonte hebben met verachting op vreemdelingen nederte zien, vooral wanneer die niet de onderdanen zijn van eene magtige natie.

Welligt was de Braziliaansche wacht niet zoo goed uitgerust als de wachten welke onze officieren gewoon zijn in onze garnizoensplaatsen aantetreffen. Het Zuidelijke bloed is spoedig aan het gisten gebragt en het botvieren aan ligtzinnige spotlust wordt daar niet met bedaardheid opgenomen.

Wij willen geene aanmerkingen maken op de manieren en levenswijze van onze zeeofficieren in het algemeen; onze lezers weten dat wij hunne verdiensten op hoogen prijs stellen, doch zeelieden aan den wal zijn even als schooljongens die de leeruren vergeten; in het volle genot hunner vrijheid doen zij dikwijls grappen welke zij in koele oogenblikken zelf afkeuren.

Wanneer een dusdanig partijtje in den val raakt dan is het beste om te vooronderstellen dat zij ongelijk hebben totdat deugdelijk bewezen wordt zij in hun regt zijn.

(*Examiner.*)

ABD-EL-KADER EN DE HEER DE LESSEPS.

De werken aan het Suez-Kanaal vorderen met rasche schreden. De aandeelhouders hebben echter eenigen tijd gevreesd dat de nieuwe onderkoning den heer de Lesseps, hinderpalen zou opwerpen. De Fransche officiële bladen waarschuwden den onderkoning dat de gevolgen voor zijn gouvernement niet te overzien waren, wanneer hij het ellendige *Corvée*-stelsel, dat in Egypte bestaat, met eene al te krachtige hand wilde uitroeijen. De officiële organen, welke gemeene zaak maken met de administratie van het Suez-kanaal, poogden het bewijs te leveren dat eene zoodanige radikale hervorming niet alleen den val van den opvolger van Said Pacha, maar ook van geheel Egypte zou bewerken. Met veel ophef maken zij melding van den volgenden brief, die Abd-el-kader onlangs geschreven heeft aan den heer de Lesseps bij gelegenheid van eene bezigtiging door den onderkoning van de werken aan het Suezkanaal:—

„Geloofd zij den eenigen waren God! Aan zijne Excelentie den edelen Ferdinand Lesseps, wien God voortdurend moge zegenen en helpen; — edelmoedige, wijze en groote heer! Toen ik het voorregt had u te ontmoeten ontbrak mij den tijd om u mijne hulde te bewijzen en om u mijnen dank te betuigen voor de gemakken, welke mij op uwen last werden betoond op mijne reis van het eene naar het andere eind van het zeekanaal dat gij hebt ontworpen, alsmede op mijnen togt van Fimsha naar Cairo. Gedurende mijne reis door Egypte heb ik wonderbare resultaten gezien van de voortbrengselen van uw vruchtbaar vernuft,— resultaten, welke de groote Alexander niet kon verkrijgen en welke mij het spreekwoord in herinnering brengen: — „de ouden hebben ons nog veel ter uitvoering overgelaten."

Door de landengte te openen, welke twee zeeën scheidt, zijt gij een tweede Arsmeds geworden, want Arsmeds beproefde dat groote plan uittevoeren onder de regering van Ptolemij III, bijgenaamd, des vaders vriend". Dat kanaal bleef open tot de tijden der Caesars, welke het dempten om te beletten dat hunne vijanden hen aanvielen.

Gij zijt de vierde persoon die onderneemt om de wateren van den Nijl naar Suez te leiden en om daar de vaart voor schepen mogelijk te maken. De eerste die dit werk ondernam was Potis, koning van Egypte, die te Memphis verblijf hield en een tijdgenoot van Abraham was. Eenigen tijd daarna werd dat kanaal vernietigd en later op nieuw hersteld door Endromanus, een der opvolgers van Alexander. Na voor de tweede maal te zijn gesloten werd het op nieuw geopend door Omar-ben-el Ass en dank zij hem, de vaart bleef vrij tot den tijd van den kalif Mansour Abbasides, die het kanaal weder vulde en sloot. En thans heeft Uwe Excellentie het voor de vierde maal geopend. God heeft de uitvoering voor u weggelegd van twee groote werken en heeft u twee groote eereblijken gespaard: om namelijk te gelijker tijd een zoet en een zout-water kanaal te graven.

Uwe onderneming zal eene groote weldaad worden voor het menschelijke geslacht, daaraan twijfelt niemand en daaruit zullen voordeelen vloeijen, waarin de bewoners van het verst verwijderde gedeelte der aarde zullen deelen.

Ik bid den Verhevene dat Hij u hulp moge verleenen om de vereeniging der twee zeeën tot verwegenlijking te brengen.

Star

SPOORWEGEN.

Het parijsche *Journal des Économistes* bevat in het Januarij nommer een belangrijk overzigt, onder het opschrift: *Mouvement maritime de* 1862 *en Angleterre etc.* In dit vrij uitgebreid overzigt wordt hoofdzakelijk gewezen op de uitbreiding in de scheepvaartbemanning in *Engeland*, vooral in de laatste zes jaren. Na dit alles met cijfers te hebben aangetoond, maakt de schrijver hieruit eenige gevolgtrekkingen, die wij ter andere beschouwing ook voor onze lezers, niet onbelangrijk hebben geacht.

De pogingen door de groote gouvernementen, (zegt onder anderen de schrijver) schier tot uitputting toe aangewend, tot vermeerdering der verdelging of oorlogsmarine, hebben dus niet geheel en al het toenemen der voortbrengende of handelsmarine doen staken. Het schijnt ook niet te blijken, dat de uitbreiding der ijzeren spoorwegen in 1862 door de bestaande crisis geleden heeft. Ten minste niet in *Europa*; het tegendeel echter is meer blijkbaar in *Amerika*; het uitblijven van vreemde kapitalen, die zich in de nieuwe wereld niet meer durven wagen; gebrek aan inlandsche kapitalen, die door de oorlogsbehoeften verslonden worden; de stilstand eindelijk in alle zaken, natuurlijk gevolg der binnenlandsche rampen en beroerten, dit alles is reden genoeg voor dezen stilstand. Maar het is tevens niet minder waar, dat de nieuwe wereld in dit opzigt strikt genomen een weinig kan stilstaan en afwachten; was *Noordelijk Amerika* niet voor de scheuring zoover gekomen, dat het alleen zooveel ijzeren wegen bezat, als al de *Vereenigde Staten*, grooten en kleinen van onze oude wereld?

Men had op 1 Januarij 1862 de geheele lengte der in exploitatie zijnde spoorwegen in de gansche wereld, geschat op 114,600 kilometers, aldus verdeeld onder vijf gedeelten der wereld: *Europa* 55,651; *Amerika* 56,471; (waarvan 882 alleen voor *Zuid-Amerika*); *Azia* 2,686; *Afrika* 481; *Oceanie* 214 kilometers van 1 Januarij 1858 tot het begin van 1862, zou er eene vermeerdering geweest zijn van 27,600 kilometers, waarvan 16,000 kilometers alleen voor *Europa*; in de vooronderstelling dat de toenemende verhouding, de vermindering in *Amerika* mede berekend, bijna dezelfde gebleven ware in 1862, zou bij het bovengenoemde totaal gevoegd moeten worden 5000 tot 6000 kilometers; hetgeen het getal der geëxploiteerde lijnen in het begin van 1863, op 120,000 kilometers zou gebragt hebben over de geheele oppervlakte der aarde.

De europesche en amerikaansche lijnen te zamen genomen, kan men gemiddeld de kosten van constructie per kilometer berekenen op 250,000 franken; de 120,000 kilometers in exploitatie vertegenwoordigen dus alleen als constructie kapitaal eene somma van *dertig milliard* franken.

Het is een *verbazend* cijfer! maar wie zou er zich over beklagen met het oog op het voordeel aanbrengend gebruik en op zijne medewerking aan de oeconomische en morele ontwikkeling van de geheele wereld? Maar meer schrikbarend en zeer droevig is het buitengewoon stijgen van zekere budgetcijfers, van die vooral die op dit oogenblik *Noord-Amerika* ons laat zien; dat land nog kortelings geleden het gezegend oord van gematigde uitgaven en zonder schulden. Het rapport dat de heer *Chase* dezer dagen aan het congres van *Washington* heeft aangeboden schat voor de dienst van 1862—1863 het deficit van 618 millioen dollars, en dat van de volgende dienst op meer dan 622 millioen; de eene en de andere som zou volgens het eigen gezegde van den heer *Chase*, niet gevraagd kunnen worden dan bij wijze van leening, dat is te begrijpen na de menigvuldige belastingen reeds in het vorige jaar op de schouders gelegd, van hen die er tot nu toe niet aan gewoon waren.

Volgens de berekeningen van den heer *Chase* zou de federale schuld in het aanstaande jaar de som van 1,800,000,000 dollars bedragen (= 9 milliard franken) dat is dus bijna zoo groot als de fransche schuld voor de conversie van *Fould*. En deze berekeningen waren nog wel gemaakt in het begin van December, toen men de groote overwinning *Burnside* wachtende was, die benoemd was tot opperbevelhebber, en andere toen aanstaande maatregelen, hetzij van *pacificatie*, hetzij van *intimidatie*. Thans zijn echter al deze redenen tot hoop en verwachting verdwenen.

Ook gewagen de laatste tijdingen uit *Amerika* reeds van eene aanstaande leening van 900 millioen dollars (4½ milliard frank). Niet één staat in *Europa*, gewoon leeningen te doen, heeft ooit aan zulk eene som durven denken, veel minder uitspreken.

Houden wij ons slechts aan het officiële cijfer hierboven vermeld van 9 milliard fr., en nemen wij aan dat het gouvernement van *Richmond* zijnerzijds zich bepaald heeft eene som te leenen, gelijk slechts aan de tweede derde der gesloten leeningen door het gouvernement van *Washington*; tegen het einde van 1863 (niemand zal durven verzekeren dat dan ook het einde van den oorlog zal daar zijn) zal de tegenwoordige strijd dan reeds aan de inwoners van de ex-amerikaansche vereeniging eene schuld van 15 à 16 millioen franken hebben opgelegd! Duizend franken op ieder slavenhoofd, en deze som is voldoende wanneer men door elkander de jonge en oude slaven neemt, mannen, vrouwen, kinderen en volwassen.

Een vierde dezer som zou genoeg zijn geweest om de vier millioen negers vrij te koopen, die in 1860 zich in de staten als slaven bevonden!!

SCHEEPSBERIGTEN.

Aangekomen Schepen te Soerabaya.

Datum.	Vlag.	Naam van het schip.	Gezagvoerder	Grootte van 't schip in Lasten.	van waar gekomen.	wanneer gezeild.	welke plaats aangedaan.	werwaarts bestemd.	Agenten.
April 22	Ned. Ind.	Banka.	Tjang Akoeij.	87½	Samarang.	13 April.	geen	Soerabaija.	
„ —	Nederl.	H. Gerardina Susanna.	A. Sissingh.	303	Makasser.	16 „	„	„	Fraser Eaton & Co.

Vertrokken Schepen van Soerabaya.

Datum.		Vlag.	Benam.	Namen der Schepen.	Gezagvoerder.	Naar.
April.	22	Nederl.	Schip	Straat Baly.	J. P. Bakker.	Tjilatjap via Sumanap.
„	—	„	Bark	Tweelingen.	R. P. Bakker.	Nederland via Pasoeroean.
„	23	„	„	Hercules.	J. F. Deterding.	Pangool via Sumanap.
„	—	Engl.	Schip	Pearl.	D. Mc Farlane.	Calcutta v. Bat. en Singapore.
„	—	Nederl. Ind.	Kotter	Little Tot.	Katjoong.	Pasoeroean.
„	—	„	Schoener	Ing Goan.	Tio Tjaising.	Balie.
„	—	„	Stoomboot	Palembang.	M. H. Munnich.	Indramayoe.

In lading en ter reede liggende Schepen te Soerabaya.

VLAG.	BENAM.	NAMEN DER SCHEPEN.	LASTEN.	GEZAGVOERDER.	BESTEMMING.	AGENTEN.
Zr. Ms.	Korvet.	Juno.	.....	Kapt. t/z. J. J. v. d. Moore.	Wachtschip.	...
„	Stooms.	Citadel van Antwerpen.	.....	„ „ G. P. J. Mossel.	...	...
„	„	Samarang.	.....	Luit. „ 2de klasse Cousin.	...	...
Gouvernements	Stoomer	Draak.	.....	A. Smit.	...	...
„	„	Java.	.....	H. F. Bernoster.	...	...
Nederlandsche	Bark	Pieter Schoenmakers.	372	J. J. van Varelen.	In Reparatie.	Fraser Eaton & Co.
„	„	Vrede.	399	D. van der Plas.	Nederland.	id.
„	„	Vertrouwen.	288	F. de Vos.	id.	id.
Engelsche	Bark	Lendingstar.	105	W. Graham.	Nederland.	id.
Nederlnadsche	„	Ludwig.	254	C. A. Engelund.	...	id.
„	„	Robertus Hendrikus.	397	R. H. Mulder.	...	id.
Engelsche	Schip	John Matthie.	283	J. Williams.	...	W. Cores de Vries.
Ned. Ind.	„	Ambon.	182	W. Vogel.	...	id.
„	„	Padang.	.....	....	...	id.
Nederlandsche	Schip	Remigius Adolphus.	398	D. Forbes Browning.	Nederland.	Mc. Lennan & Co.
„	„	Neêrlands Indië.	.....	Detering.	id.	id.
„	Bark	Maria Louise Antoinette.	318	A. Muijsson.	id.	J. F. van Leeuwen & Co.
„	„	Amazone,	232	J. E. Kramer.	Onbepaald.	...
„	„	St. Jan.	308	C. Lommerse.	id.	...
„	„	Scheveningen.	153	J. K. Annokkee.	...	...
„	„	Min. van Hall.	219	O. de Haas.	...	Arnold & Co.
„	„	Soerabaya Packet.	262	S. C. J. Olivier.	Nederland.	Hill Broekman & Co.
„	„	Hermina Marie Elizht.	173	W. Bonjer.	Nederland.	B. J. van Eck & Co.
„	Schip	Quintet.	372	G. F. Wiegmink.	id.	di.
Amerikaansche	„	Mary Whitridge.	500	W. A. Creesy.	id.	id.
Nederlandsche	Schip	Nêerlands Indie,	466	W. van Essen.	id.	id.
„	Bark	Johanna Elisabeth.	.....	N. Burhoven Junius.	In Reparatie.	P. Kervel & Co.
„	Brik	Henriette.	.....	G. J. Gerrits.	...	...
Nederlandsche	„	Bernard Agnes.	243	B. Ordeman.	...	...

In- en Uitvoer te Soerabaya van den 22sten April 1863.

INVOER.

Van Nederland via Engeland per Nederl. schip *Generaal de Steurs*, gez. VIERSMA.
848 tonnen steenkolen, Mc. LENNAN & Co.
200 st. boter, 48 hammen, 5 cs. groentens, GEZAGVOERDER.

UITVOER.

Naar Calcutta via Singapoer per Eng. schip *Peral*, gez. DANIEL Mc. JARLEINE.
510 pic. lange peper, L. JOHAN.
500 pic. lange peper, THOMAS & Co.
840 „ „ EDGAR & Co.
94-36 pic. bals. tabak, 100 pic. lange peper, 16 pic. genitrie, ARABIEREN.
1200 pic. dadels, DEMETRIUS.

Naar Singapoer via Samarang en Batavia per Ned. Ind. stoomboot *Oenarang*, gez. H. KRAMER.
20 cs. manufacturen, P. KERVEL & Co.
16 „ „ J. F. VAN LEEUWEN & Co.
8 „ „ FRASER EATON & Co.
2 „ sigaren, 2 cs. borden, THOMAS & Co.
68 pic. lange peper, 16½ pic. koperwerk, 4 ks. aan zilverenmunt, 19 cs. manufacturen, ARABIEREN & CHINEZEN.

Marktprijzen.

SUIKER No. 16 ℔ pic. ƒ 14 op lev. afged.
KOFFIJ ℔ pic. ƒ 42.— } nom.
Id. West-Ind. bereid. ℔ pic. ƒ 43.— } nom.
RIJST (carga) per koijang ƒ 120.—
Id. (witte) „ „ „ 190 @ 200.—
ARAK (per legger) ƒ 60.—
ROTTING per pic. ƒ 6¾ @ 8½.—
SAPANHOUT ℔ pic. ƒ 3.—
WISSELKOERS pari @ 101 %.—
VRACHTEN zwaar goed schaarsch ƒ 40.—
ligt goed ƒ 60.—

Protestantsche Eeredienst.

Zondag 26 April 1863.
's morgens te half negen ure
Ds. SCHIFF.

Roomsch-Katholicke Eeredienst.

Zondag 26 April 1863.
De Eerste H. Dienst te 7 ure.
De Hoogmis te 8½ ure.
Het Lof 's avonds te 6½ ure.

Voor ieder in dit blad voorkomend artikel hetwelk van geene onderteekening is voorzien stelt de *Redactie* zich verantwoordelijk, zoolang door haar geen ander schrijver wordt opgegeven.

GEDRUKT BIJ LE ROY & CO., TE SOERABAYA.